



மணிவாக்கு

தம்மைப் பொன்  
செய்யப் பெறச் செய்யச்  
செய்யக் கூடிய ரஸ  
வாதம் "சத்தியம்"  
என்ற சொல்லின்  
வேறெதுவும் இல்லை.

— மகாத்மா காந்தி

சமுதாடு

Malabar National Tamil Daily  
Headquarters: BELANADU Jaffna  
Post Box: 49 Jaffna  
Telephone: 389.

சுயம்பாணம் பிலவங்களுள்  
புரட்டாதி 4௨ (20-9-67)

வாழும் நாட்டுக்கு

விசுவாசம்

இலங்கைப் பிரஜை  
களையிடுக்கும் இந்திய  
வம்சாவழியினரும் இனி  
இலங்கைப் பிரஜைரிமை  
பெறப்போகும் இந்திய  
வம்சாவழியினரும் இலங்கை  
காட்டின் தம்மைப் பூரண  
மாக ஐக்கியப்படுத்திக்  
கொண்டு அதன் அபி  
விருத்திக்கு விச  
வாசத்தோடு உழைக்க  
வேண்டுமென்று இந்திய  
வம்சாவழியினரும் இந்  
திரைநாள், கொழும்பில்  
நேற்று முன்தினம் இந்  
தீயம்—இலங்கை நட  
புறவுச்சங்கம் அளித்த  
ஒரு வரவேற்பில் பேசுகை  
யில் கூறியிருந்தார். இந்  
தீயர்கள் எந்த நாட்டில்  
இருந்தாலும் அவர்கள்  
கூடும் தரட்டுக்கு விச  
வாசமாக வாழ்ந்து அந்த  
நாட்டின் முன்னேற்றக்  
தீர்மானம் உழைக்கவேண்டு  
மென்று திருமதி இந்திரா  
காந்தி மட்டுமல்ல காந்தி,  
நேரு, சாஸ்திரி, டாக்  
டர் ராதாகிருஷ்ணன்  
முன்னாள் இந்தியத் தலை  
வர்கள் கூறிவந்திருக்கின்  
றும் ஆந்தியர்கள் தாங்  
கின் வாழும் இடங்களில்  
அங்குள்ள மக்களோடு,  
பாணிய சினி கலந்தது  
போன்று இரண்டறக்  
கலந்து வாழவேண்டு  
மென்று மகாத்மா காந்தி  
கூறியிருக்கிறார். இந்தியத்  
கலாச்சாரத்தின் இந்த நல்  
மையேதென்ற வெளி  
நாடுகளிலுள்ள இந்தியர்  
களும் ஒருசிலராவது  
ஏற்று நடைமுறையில்  
சாம்புறப்பட்டிருக்கின்ற  
னர், ஆயினும் நடை  
முறையில் கலப்பான  
விஷயம்.

இவ்வாறு நாட்டவர்  
ஒருவரை இந்தியப் பெண்  
குழுவின் காத்தித்து திரு  
மணம் செய்து கொண்  
டார். அவர்களுக்கு  
இரண்டு குழந்தைகள்  
இருக்கின்றனர். அக் குழந்  
தைகளின் பெயர் தந்தை  
வையையோலிவ தோற்ற  
முடையதாக இருந்தன.  
ஆறு வைபவத்தில் கலந்து  
கொண்ட இந்தக் குடும்  
பத்தினரை கென்யா மந்  
திக்கு வருவதற்கு அறிமுகம்  
செய்த வைக்கப்பட்டது.  
அயிர்பாது அவரிடம்  
அக் குழந்தைகளின்  
பெயர் ஓர் இந்தியப்  
பெண் மணியென்றும்  
அவர்களைப் பிரஜை  
மாநிலிக் காட்டுவதும்  
இதற்கு உதவி செய்தது.  
அந்த மந்திரி குழந்தை  
களின் பெயரைக் கேட்  
டார். "சர்ஜாஸ்",  
"அலிசா" என்று தாயார்  
மதிவைத்தார். மந்திரி  
யின் மூகம் சுண்டிவிட்  
டது. "குழந்தைகள்  
பெண்மா மக்களல்ல; இன்  
னும் இந்தியர்கள்"  
என்று கூறி விட்  
டுக்கின்றார். அந்தக்  
குழந்தை இந்தியாவில்  
சுருட்டலும் தொடர்பு  
விடவில்லை. தாங்கள்  
சுருட்டலும் நாட்டுக்கே  
யேதென்றனர். ஆளு  
கை— இதற்கு சம்ப

அரசாங்க வைத்தியர்களுக்கு

தனிப்பட்ட வைத்தியம்  
அனுமதிக்கக் கூடாது

உதவி வைத்திய அதிகாரிகள்  
சங்கத்தலைவர் கருத்து

கொழும்பு, செவ்.  
'அரசாங்க வைத்தியர்  
களுக்கு தனிப்பட்ட முறையி  
ல் வைத்தியம் செய்ய  
ஊக்குவிக்கும் திட்டமெது  
வும் அரசாங்க வைத்தியத்  
துறைக்கு எந்தவிதத்திலும்  
நன்மையளிப்பதாக இருக்  
காது.'  
இவ்வாறு பதிவுசெய்யப்  
பட்ட உதவி வைத்திய அதி  
காரிகள் சங்கத்தின் 44-வது  
ஆண்டுக் கூட்டத்தில் தலை  
மையுரை நிகழ்த்திய சங்கத்  
தலைவர் திரு. வி. கணே  
சையா கூறினார்.  
திரு. கணேசையா மேலும்  
பேசுகையில் கூறியதாவது:-  
புதிய டாக்டர்கள் வைத்  
தியத்துறையில் ஈடுபடு  
வதற்காக யோசிக்கப்பட்டிரு  
க்கும் திட்டத்தை நாம்  
வரவேற்கும் அதே சமயத்  
தில் அரசாங்க வைத்தியத்  
துறை முன்பிருந்த இழிநிலை  
அடைவதை நாம் ஏற்றுக்  
கொள்ள முடியாது.  
அரசாங்க சேவையில் தாம்  
வகித்துவரும் இடத்தை  
எந்த வைத்தியரும் துஷ்பிர  
யோகம் செய்யும் வகையில்  
தனிப்பட்ட வைத்தியத்  
துக்கு அனுமதியளிக்கக்  
கூடாது.  
பழைய பாடங்களை நினை  
வில்கொண்டு அரசாங்கப்  
ஆராய்வான திட்டங்களை  
உருவாக்கி செயல்படுத்த  
வேண்டும்.  
திரு. கணேசையா தாம்  
மீண்டும் தலைவராகத் தேர்வு  
செய்யப்பட்டதற்கு நன்றி  
தெரிவித்தார்.

கொழும்பு, செவ்.  
'அரசாங்க வைத்தியர்  
களுக்கு தனிப்பட்ட முறையி  
ல் வைத்தியம் செய்ய  
ஊக்குவிக்கும் திட்டமெது  
வும் அரசாங்க வைத்தியத்  
துறைக்கு எந்தவிதத்திலும்  
நன்மையளிப்பதாக இருக்  
காது.'  
இவ்வாறு பதிவுசெய்யப்  
பட்ட உதவி வைத்திய அதி  
காரிகள் சங்கத்தின் 44-வது  
ஆண்டுக் கூட்டத்தில் தலை  
மையுரை நிகழ்த்திய சங்கத்  
தலைவர் திரு. வி. கணே  
சையா கூறினார்.  
திரு. கணேசையா மேலும்  
பேசுகையில் கூறியதாவது:-  
புதிய டாக்டர்கள் வைத்  
தியத்துறையில் ஈடுபடு  
வதற்காக யோசிக்கப்பட்டிரு  
க்கும் திட்டத்தை நாம்  
வரவேற்கும் அதே சமயத்  
தில் அரசாங்க வைத்தியத்  
துறை முன்பிருந்த இழிநிலை  
அடைவதை நாம் ஏற்றுக்  
கொள்ள முடியாது.  
அரசாங்க சேவையில் தாம்  
வகித்துவரும் இடத்தை  
எந்த வைத்தியரும் துஷ்பிர  
யோகம் செய்யும் வகையில்  
தனிப்பட்ட வைத்தியத்  
துக்கு அனுமதியளிக்கக்  
கூடாது.  
பழைய பாடங்களை நினை  
வில்கொண்டு அரசாங்கப்  
ஆராய்வான திட்டங்களை  
உருவாக்கி செயல்படுத்த  
வேண்டும்.  
திரு. கணேசையா தாம்  
மீண்டும் தலைவராகத் தேர்வு  
செய்யப்பட்டதற்கு நன்றி  
தெரிவித்தார்.

மயிலிட்டி கிராமசபை  
இரு சபைகளாகப் பிரிக்க  
வேண்டுமெனத் தீர்மானம்

காங்கேசன் துறை, செவ்.  
மயிலிட்டி கிராமசபையை  
இரு கிராமசபைகளாகப்

பிரிக்கவேண்டுமென்ற தீர்  
மானமொன்று மயிலிட்டி  
கிராமசபையில் ஏகமன  
தாக நிறைவேற்றப்பட்டு  
ள்ளது.

வம் மட்டுமல்ல இப்படி  
வெளிநாடுகளில் வாழும்  
இந்தியர்கள், அவர்கள்  
அந் நாட்டுக்கு விசுவாச  
மாக வாழ்ந்தாலும் சங்  
கடங்கள் பல உள்ளன  
வென்று முன்பு ஏதாவது  
மந்திரியாக இருந்த ஒரு  
வர் சில மாதங்களுக்கு  
முன் ஆங்கிலப்பத்திரிகை  
ஒன்றில் எழுதிய கட்டுரை  
யில் கவனயாக ஆனால்  
உண்மைநிலையை எடுத்  
துக்காட்டியிருந்தார்.  
கென்யாவைப் பற்றி  
யும் நைஜீரியாவைப்பற்றி  
யும் ஏன் இலங்கையையே  
எடுத்துக்கொள்வோம்.

பதினெட்டு வட்டாரங்  
களைக் கொண்ட மயிலிட்டி  
கிராமசபையின் விஸ்தீர  
ணம் மட்டுமன்றி வாக்காளர்  
தொகையும் கூடுதல்  
வாக இருப்பதால் வாக்காளர்  
தொகைக்கேற்ப வசா  
விளாள். ஒட்டகப்புவம்,  
பலாவி, மயிலிட்டி 9ம் வட்  
டாரம் ஆகிய கிராமங்  
களைக்கொண்ட ஒரு கிராம  
சபையாகவும், மயிலிட்டி  
தெற்கு, கட்டுவன், பனை,  
வீமன்காமம், மயிலிட்டி  
8ம் வட்டாரம் ஆகிய கிராமங்  
களைக்கொண்ட வேறொரு  
கிராமசபையாகவும் இரு  
கிராமசபைகளாகப் பிரிக்  
கப்படவேண்டுமென்ற பிரே  
ரணையை திரு. சி. கதிர்காம  
நாதன் கொண்டுவந்தார்.  
மயிலிட்டி கிராமசபைத்  
தலைவர் திரு. சி. அருணா  
சலம் அனுமதிக்க சபை  
ஏகமனதாக ஏற்றுக்கொண்  
டது.

இலங்கைப் பிரஜை  
களான பின்னரும் இங்கு  
அவர்கள் பதிவுப் பிரஜை  
களென்ற ஒரு புதிய இன  
மாக உருவாக்கப்பட்டுள்  
ளனரேயன்றி இலங்கைப்  
பிரஜைகள் என  
மற்றும் இலங்கை  
யருடன் ஒன்றுக்கே சேர்த்  
துக்கொள்ளப்படவில்லை.  
பதிவுப் பிரஜைகளான  
இந்திய வம்சாவழியினர்  
பிரஜைரிமை பெறாத  
இந்திய வம்சாவழியினர்,  
இலங்கையர், இலங்கை  
யர்ல்லாதவர்கள் என்று  
பல்வேறுக இவ்வுள்ள மக்  
களுக்கிடையில் வேறு  
பாடு காண்பிக்கப்படு  
கிறது. இதுதவிர  
கொள்ளலாபம், கள  
ளக்கடத்தல், வெளிநாட்  
டுச் செலாவணி மோசடி,  
ஆகியவைகளில் பதிவுப்  
பிரஜைகளான வர்த்தகர்  
களும், டி. ஆர். பி.  
வர்த்தகர்களும் ஈடுபடுவ  
தாக அரசியல்வாதிகளும்,  
அதிகாரிகளும் கூட பிரித்  
துக் கூறுகின்றனர்.  
வாழும் நாட்டுக்கு இந்  
திய வம்சாவழியினர் விச  
வாசமாக இருந்தாலும்,  
இருக்க விரும்பினாலும்  
அது கலப்பமல்ல என்  
பதையே இது காட்டு  
கிறது. என்றாலும் திரு  
மதி இந்திராவின் நல்  
லுமை இவ்வுள்ள இந்திய  
வம்சாவழியினர் அனை  
வரும் விசுவாசத்துடன்  
வாழ்வதற்கு இலங்கை  
யரும் வழி அளவாக  
கொடுக்க உதவும் நம்பலாம்.

இத்தீர்மானத்தை உள்ளூ  
ராட்சி மந்திரி, பாராளு  
மன்ற உறுப்பினர், உள்ளூ  
ராட்சி ஆணையாளர், உள்ளூ  
ராட்சி உதவி ஆணையாளர்  
ஆகியோருக்கு அனுப்புவ  
தெனவும் தீர்மானிக்கப்பட்  
டது.  
மயிலிட்டி கிராமசபைக்  
கூட்டம் கிராமசபைத் தலை  
வர் திரு. சி. அருணாசலம்  
தலைமையில் நடைபெற்றது.  
பதினெட்டு அங்கத்தவர்  
களைக்கொண்ட இக்கிராம  
சபையில் பதினான்கு அங்கத்  
தவர்கள் சமுகமளித்திருந்த  
னர்.  
கூட்டம்கொண்டு...  
[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
வ்சாலாட்சி, மகள் சரோ  
ஜினி ஆகிய இருவரையும்  
நற்கூட்டிக் கொடுவதும்  
முயன்றதாகவும் சங்காளை  
பொலிஸாரால் குற்றஞ்  
சாட்டப்பட்டிருந்தது.  
கடந்த பத்தரை மாதங்  
களாக எதிரிகள் இருவரும்  
ரிமாண்டில் வைக்கப்பட்ட  
ிருந்தனர்.  
மல்லாகம் மாஜிஸ்ட்ரேட்  
திரு. நிற்சிங்கா இந்த  
வழக்கை விசாரணை செய்  
தார். அங்குள்ள சர்க்கா  
யற்றுறை நீதிபதி திரு.  
ஜமீல் ஹம்பது ருபா அபரா  
தம் விதித்தார்.

இன்றைய பலன்  
20-9-67  
புதன் கிழமை  
(புரட்டாதி மாதம் 4௨)  
நட்சத்திரம்- ரேவதி

திதி- துதியை பி. இரவு  
2.11 வரை மேல் திரு  
தியை  
சுபநேரம் - 4-33-6-03  
ராகுகாலம்-12-03-  
1-33  
மேஷம் - நினைத்தது  
கிடைக்கும். நிதானம்  
வேண்டும்.  
ரிஷபம்- அமைதிக்குப்  
பங்கம், ஆசாரக்குறைவு.  
மிதுனம். சுற்றம் வாழ்  
த்தும். சுகமுழுண்டு  
கடகம்- மக்கள் நலன்,  
மகிழ்ச்சிப் பெருகுகு.  
சிம்மம்- இதுவ பாரம்,  
இன்னல் மிகுதி.  
கன்னி- காதல் உண்டு,  
கவலை மறையும்.  
துலாம்- தெய்வ பலம்,  
பொன்னான தினம்.  
விருச்சிகம்- பாக்கிய  
விருத்தி, பலிதமுண்டு  
தனுசு - செய்தொழில்  
சிற்பு, சிறிய தாமதம்.  
மகரம்- பெரியோர்  
உறவு, பிறர் பொருள்  
வரவு.  
கும்பம்- மறதிக்குணம்,  
மனப் போராட்டம்.  
மீனம்- பிரிவின வரலாம்,  
பீதி வேண்டாம்.  
—சோதிடக் கலாநிதி—  
திருமலை வேலுப்பிள்ளை

[5-ம் கலத் தொடர்ச்சி]  
லானுவிடம் அவருக்கு மிக  
அன்பு. அவர் எழுதியுள்ள  
கடிதங்களைப் பாரக்கும்  
போது, தனக்குப்பின் தன்  
புதல்வி, தன்னைவிட பெரிய  
தலைவராகவேண்டுமென்ற  
எண்ணம் அவருக்கு இருந்த  
தென ஊக்கிக்கலாம். "என  
க்கு உதவுபவர்கள்"  
என்றுதான் அவர் தன்  
புதல்விக்கு பன்முறையும்  
எழுதியுள்ளார். ஆனால்  
என்ன ஆயிற்று? ஸ்டாலி  
னுக்குப்பின் அவரது சிலை  
கள் ரஷ்யாவில் அகற்றப்  
பட்டன. அவரது புதல்வி  
ரஷ்யாவை விட்டே வெளி  
யெறியிருக்கின்றார். ஒரு  
பெரிய நாட்டின் சர்வாதி  
காரியாக இருந்தும் ஸ்டா  
லினுக்கு மனநிம்மதியோ,  
கூடும்பத்தில் மகிழ்ச்சியோ  
இருந்ததாகத் தெரியவில்லை.  
ஆனால் இந்தியாவின் விடு  
தலைக்காகப் பன்முறை  
சிறை சென்று பல பல  
தியாகங்கள் செய்த நேருஜி,  
17 வருடங்களுக்குமேல் இந்  
தியாவின் பிரதமராக இருந்  
ததுடன், அவரது அருமைப்  
புதல்வி இந்திரா இந்தியா  
வின் பிரதமராகி, நம் இலங்  
கைக்கும் விஜயம் செய்துள்  
ளார். இதைக்காண நேருஜி  
யின் ஆத்மாவுக்கு எவ்வளவு  
நிறுப்பியாக இருக்கும்!  
தமது மனைவி கமலா ஸ்விட்  
ஸர்லாந்திலே நோய்வாய்ப்  
பட்டிருக்கையில் அவருடன்  
கூடவே இருந்து ஆறுதல்  
ளித்துவந்துள்ளார். ஆகவே  
யாருடைய வாழ்க்கையை  
அதிக வெற்றியானதென்று  
கூறலாம்-ஸ்டாலினு, அல்  
லது நேருவா? ஏன் இப்படி?  
பொன்றயங் கிலங் கொளித்  
நலங்குளிர்ந்த புன்சடை  
பின்றயங்க ஆடுவாய்!  
பிடுகுகா! பிறப்பிலீ!  
கொன்றையம் முடியிலும்!  
கூடலால வாயிலால்  
நின்றயங்கியாலே நினைப்  
பதே நியமே.  
— திருஞானசம்பந்தர்  
ஊர்காவற்றுறை, செவ்.  
புங்குடுதிவு மேற்கு வாசி  
யான நாகலிங்கம் இளைய  
தம்பி என்பவருக்கு சட்ட  
விரோதமாகச் சாராயம்  
விற்பனை குற்றத்திற்கு ஊர்கா  
யற்றுறை நீதிபதி திரு.  
ஜமீல் ஹம்பது ருபா அபரா  
தம் விதித்தார்.

ஐயாறன்  
எழுதினார்

கொழும்பு, கண்டி மாநகர  
சபைகள் இந்திராகாந்தி  
அவர் களுக்கு வரவேற்பு  
அளிக்கும்போது ஏன் யாழ்ப்  
பாண மாநகரசபை அவ  
ருக்கு அழைப்பு அனுப்பக்  
கூடாது என்று ஓர் அன்பர்  
உணர்ச்சியுடன் கேட்டார்.  
யாழ்ப்பாண மாநகரசபை  
கலைக்கப்பட்டுள்ள சமாசா  
ரத்தை அவருக்கு நினைப்பு  
முட்டியதும் அவர் சிரித்து  
விட்டு, இந்தியப் பிரதமர்  
வடபகுதிக்கு இம்முறையும்  
வரமுடியாதுபோவதைப்  
பற்றி ஏமாற்றம் தெரிவித்  
தார்.  
சென்ற முறை பிரதமர்  
நேருஜி கொழும்பிலே பத்  
திரிகைப் பிரதிநிதிகளுடன்  
மகாநாடு நடத்தியபோது,  
வடமாகாணத்துக்கு அவர்  
வரமுடியாதுபோனதைப்  
பற்றி பலருக்கு ஏமாற்றம்  
மென்றும் "அடுத்த முறை  
வெகுசீக்கிரத்தில் தாங்கள்  
இலங்கை வரும்போது அவ  
சியம் யாழ்ப்பாணத்துக்கு  
வரவேண்டும்" என்று கேட்  
டேன். அவர் சற்றே புன்  
னகை செய்துவிட்டு, தாம்  
இனி எப்போது இலங்கைக்கு  
வர முடியுமென்பது தெரிய  
வில்லை என்று சொன்னார்.  
அவர் பின்னர் இங்கு வர  
முடியாமல் அதுவே அவரது  
கடைசி விஜயமாக இருந்து  
விட்டது. இது பெரிய துர  
திருஷ்டம்.  
நேருஜியின் புதல்வி இப்  
போது இந்தியாவின் பிரத  
மரென்ற முறையில் இலங்  
கைக்கு விஜயம் செய்திருக்  
கையிலும் அவர் வடமாகா  
ணத்தின் பக்கம் வரமுடியா  
திருக்கிறது. அவரை இங்கு  
அழைக்கவும் கூட யாரு  
யில்லை. யாழ்ப்பாண மாநகர  
சபை நடந்துவரின் அவரை  
அழைத்திருக்கக்கூடும். அப்  
படி அழைத்திருப்பினும்  
அவர் வந்திருக்க முடியுமா  
என்பதை நிச்சயமாக கூற  
முடியாது. அவரோ அல்லது  
வேறு இந்தியத் தலைவர்  
களோ யாழ்ப்பாணப் பக்  
கம் வருவதாயின், அது சில  
அரசியல் வட்டாரங்களுக்குப்  
பிடிக்காதென்றும், பல  
கதைகளைக் கட்டிவிட்டு இந்  
தியா - இலங்கை நல்லற  
வுக்கு மாறான பிரசாரம்  
செய்யலாமென்றும் ஆகவே  
அங்கு இச்சமயம் வராமலி  
ருப்பதும் ஒரு விதத்தில் நல்  
லதேயென்றும் ஓரன்பர்  
ஆறுதல் கூறுகின்றார். நடப்  
பதெல்லாம் நன்மைக்குத்  
தானே!  
இந்தியப் பிரதமர் இந்  
திராயாழ்ப்பாணமுள்ளிட்டு  
வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்  
களுக்கு வரமுடியாதுபோயி  
னும் அங்குள்ள பொதுமக்  
களின் மனம் அவரை இச்  
சமயம் அன்புடன் வரவேற்  
கிறதென்பதில் ஐயமெதுவு  
யில்லை.  
ஓ ஓ ஓ  
ரஷ்ய சர்வாதிகாரியாக  
இருந்த ஸ்டாலினின் அரு  
மைப்புதல்வி ஸ்வெட்லானு,  
தமது தந்தையைப்பற்றியும்  
குடும்பத்தைப்பற்றியும்  
எழுதிவரும் ருசியான விவ  
ரங்களைப் படிக்கையில்,  
அவர்களுடன் நேருஜியும்  
அவரது அருமைப் புதல்வி  
இந்திராவையும்பற்றி என்  
மனம் ஒப்பிட்டுப்பார்த்தது.  
ஸ்டாலினின் மனைவி தன்  
புருஷனின் போக்குப் பிடிக்  
காமல் சுட்டுத் தற்கொலை  
செய்துகொண்டார். அவ  
ரது சுவ அடக்கத்துக்கோ,  
பின்னர் அவரது கல்லறை  
க்கோ ஸ்டாலின் ஒருமுறை  
கூடச் செல்லவில்லையாம்.  
தன் மனைவியை தனது அரசி  
யல் விரோதியாகவே கரு  
தினார்.  
ஆனால் புதல்வி ஸ்வெட்  
[4-ம் கலம் பார்க்க]

# இரு ஜெர்மனிகளையும் இணைக்க முயற்சி?

பொன். செப். 19  
இரு ஜெர்மனிகளுக்கு மீட்டையே வழமையான தொடர்புகளை ஏற்படுத்தும் ஒரு ஒப்பந்தத்தின் வாசகத்தைக் கிழக்கு ஜெர்மனி மேற்கு ஜெர்மனிக்கு அனுப்பிவைத்துள்ளது. மேற்கு ஜெர்மன் பிரதமர் திரு. கெய்லிங்கரின் கடிதத்

துக்குப்பதிலாக எழுதியுள்ள கடிதமொன்றில், கிழக்கு ஜெர்மனித் தலைவர் திரு. உல்பிரைட், தாம் திரு. கெய்லிங்கரை பொன் னிலோ அல்லது கிழக்கு பெர்லினிலோ, அவரது விருப்பப்படி சந்திக்க ஆயத்தமாகவுள்ளதாகத் தெரிவித்துள்ளார்.

## மேற்கு ஆசியாவில்

### போருக்கு முன்னிருந்த நிலைகளை உறுதிப்படுத்துக வல்லரசுகளுக்கு யூகோ. மந்திரி வேண்டுகோள்

பெகிளிரேட், செப். 19  
மேற்கு ஆசியாவில் கடந்த ஐந்து மாதம் ஏற்பட்ட போருக்கு முன் இருந்த இஸ்ரேல், அரபு நாடுகளின் எல்லை வல்லரசுகள் உறுதிப்படுத்த வேண்டுமென யூகோஸ்லாவிய வெளியுறவு மந்திரி திரு. நிக்கெஜிக் கேட்டுக்கொண்டுள்ளார்.

முதலில் சம்பந்தப்பட்ட நாடுகளினால் விவாதிக்கப்பட்டு, பந்தோபஸ்து சபையிலும் ஆலோசிக்கப்பட வேண்டுமெனவும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

## அவுஸ்திரேலிய

### தூதரகப் பொறுப்பத்காரியை கர்போடியா தீர்ப்பி அழைத்தது

கன்பெரா, செப். 19  
அவுஸ்திரேலியாவிலுள்ள தனது தூதரகப் பொறுப்பத்காரியைக் கம்போடியா தீர்ப்பி அழைத்துள்ளது. மல்போரன் பல்கலைக் கழக மாணவர்களுக்குக் கம்போடிய இளவரசர் நொராடம் ஷெஹாஜாக் எழுதியிருந்த கடிதமொன்றை யிட்டு, அவுஸ்திரேலிய அரசாங்கம், அதை ஒரு மரியாதைக் குறைவான செயலெனக் கம்போடியத் தூதரகப் பொறுப்பத்காரியிடம் ஆட்சேபித்திருந்தது. இதைத் தொடர்ந்தே கம்போடிய இளவரசர் ஷெஹா

## நாகாலாந்தில் ஆங்கிலம் அரசாங்க மொழி

புதுடில்லி, செப். 19  
இந்தியாவின் பூர்வீகக் குடிகள் வசிக்கும் பகுதிகள் எனக் கருதப்படும் நாகாலாந்து ராஜ்யத்தில் ஆங்கிலத்தை அரசு கரும மொழியாகவைத்துக்கொள்வதென்று அந்த ராஜ்யத்தின் சட்டசபை முடிவுசெய்திருக்கின்றது. நாகாலாந்தில் பல மொழிகள் இருப்பதாகவும் அதனால் எந்த மொழியை அரசாங்க மொழியாக வைத்துக்கொள்வது என்பதில் பிரச்சனை ஏற்படுவதாகவும் நாகாலாந்து முதலமைச்சர் திரு. அங்காமி கூறியுள்ளார்.

வேண்டுமெனவும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

## கவர்னர்-ஜெனரலுக்கு இந்திரா அழைப்பு

கொழும்பு, வெள்ளி  
திருமதி இந்திரா காந்தி நேற்று இலங்கை கவர்னர்-ஜெனரல் திரு. கோபால்லவாவையும், அவரது பாரியாரையும் சந்திக்கார் அப்போது, அடுத்த மாதம் இந்தியாவுக்கு வரவிருக்கும் திரு. கோபல்லவாவின் விஜயத்தை இந்திய மக்கள் ஆவலுடன் எதிர்பார்ப்பதாக அவரிடம் திருமதி இந்திராகாந்தி கூறினார். பாரம்பரிய தொடர்புகள் மாலையில், இலங்கை-இந்திய நல்லுறவுச் சங்கம் தமக்களித்த வரவேற்பில் திருமதி இந்திராகாந்தி கலந்து கொண்டார் அங்கு அவர் உரையாற்றுகையில், இலங்கைக்கும் இந்தியாவுக்குமிடையே உளை பாரம்பரியத் தொடர்புகள் பற்றி அவர் குறிப்பிட்டார். இரு நாடுகளையும் மத, கலாச்சாரங்களில் காணப்படும் பொதுமையான அம்சங்கள் மட்டுமன்றி, ஜனநாயக பார்வையென்ப முறையும்

இணைப்பதாகப் பிரதமர் திருமதி இந்திராகாந்தி கூறியுள்ளார். இலங்கைவாழ் இந்தியர்களைத் தாம் வாழும் நாட்டின் ஒன்றி வாழும் மனது அவர் கேட்டுக்கொண்டார். இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தம் இந்தியப்பிரஜைகள் பற்றி 1964-ல் கைச்சாத்தான இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தம் பற்றி அவர் குறிப்பிடுகையில், இலங்கை இந்தியப் பிரச்சனைக்குத் தீர்வு காண்பதற்கு அது வகுக்குமெனத் தாம் நம்புவதாகக் கூறினார். பின்னர், இலங்கையிலுள்ள இந்திய தூதரகத் திரு. கண்டேவியா அவர்தவரவேற்புபு சாரத்தில் திருமதி இந்திராகாந்தி கலந்துகொண்டார். இலங்கை கவர்னர்-ஜெனரல் திரு. கோபல்லவா அவர்த இராப்போசன விருந்தினர் பிரதமர் இந்திராகாந்தி கலந்துகொண்டார்.

## இளம் சோவியத் விஞ்ஞானி ரஷ்யதூதரகத்தில் ஒப்படைப்பு பிரிட்டனிடம் புதிய ஆட்சேபம்

லண்டன், செப். 19  
இங்கிலாந்தில் ஆராய்ச்சியில் ஈடுபட்டிருந்த இளம் சோவியத் விஞ்ஞானி டாக்டர் விலாடிமிர் கிச்சென் கனடா பிரதமர் பியேர்ஸை தேசாய் சந்தித்தார் ஒட்டாவா, செப். 19 கனடாவில் தற்போது விஜயம் செய்யும் இந்திய துணைப் பிரதமர் திரு. மொராரிஜி தேசாய் நேற்றுக் கனடாப்பிரதமர் திரு. வெஸ்டர் பியேர்ஸைச் சந்தித்துப் பேசினார். இரு நாடுகளுக்கும் பரஸ்பர அங்கறையுள்ள பிரச்சனைகளை அவர்கள் விவாதித்தனர். திரு. தேசாய் கனடா நிதி மந்திரி திரு. மிச்சல் சாரிப்பையும் சந்தித்துப் பேசினார். டிரினிடட் நடைபெறவிருக்கும் சாம் ராஜ்ய நிதி மந்திரிகள் மாநாட்டில் கலந்துகொள்வதற்காகத் திரு. தேசாய் கனடா நிதிமந்திரி திரு. சாரிப்புடன் இன்று ஒட்டாவாவிலிருந்து டிரினிடட் செல்கிறார்.

கோவை லண்டன் பொலிஸார் லண்டன் விமான நிலையத்தில் வைத்து சோவியத் அதிகாரிகளிடமிருந்து பிடித்துக்கொண்டு சென்றதை யிட்டு சோவியத் ரஷ்யப் புதிதாக ஆட்சேபக் குறிப்பு ஒன்றை பிரிட்டனிடம் தாக்கல் செய்துள்ளது. அக்குறிப்பில், டாக்டர் கிச்சென்கோவை பிரிட்டனுக்குப் பந்தோபஸ்து பொலிஸார் பயமுறுத்தி, வலுக்கட்டாயத்துக்கு உட்படுத்தியதாக ரஷ்யா குற்றஞ்சாட்டியுள்ளது. டாக்டரையும், அவரது மனைவியையும் ஆகஸ்கள் துன்புறுத்தியதாகவும் அக்குறிப்பில் மேலும் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது. இதற்கிடையில், தேநீர் டாக்டர் கிச்சென்கோவைப் பொலிஸார், லண்டனில் உள்ள சோவியத் தூதரகத்தில் ஒப்படைத்துவிட்டனர். வைத்திய காரணங்களுக்காகவும், சதந்திரமாக அவர் தெரிவித்த விருப்பத்தின்பேரிலும் அவரைத் தூதரகத்தில் ஒப்படைத்ததாக பிரிட்டன் அறிவித்துள்ளது.

# கடந்த ஆறு மாத காலத்தில் இந்திய மத்திய அரசின் சாதனை எதிர்க்கட்சி தலைவர்கள் விமர்சனம்

புதுடில்லி, செப். 19  
இந்தியாவில் காங்கிரஸ் மந்திரிசபை மத்தியில் பதவியேற்றுக்கடந்த 6 மாத காலத்தில் அதன் சாதனைகள் பற்றி எதிர்க்கட்சித் தலைவர்கள் பலர் தமது அபிப்பிராயங்களை இந்திய யூனிட்டெட் நியூஸ் தாபனத்துக்கு அளித்த பேட்டியில் தெரிவித்துள்ளனர்.

உறுதி மொழிகள் கடைப்பிடிக்கப்படவில்லை என்று திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தைச் சேர்ந்த திரு. அன்பழகன் கூறினார். பாரபட்சம் கிடையாது திரு. விஸ்வநாத் [சுயேச்சை] வெளியிட்ட (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

“நடப்பு நிலைமை நீடிக்கிறது. கொள்கை நிலைகளில் குறிப்பிடக்கூடிய மாற்றமெதுவுமில்லை. இந்தியா சதந்திரமடைந்து 20 வருடங்களுக்குப்பிறகு, இப்போது தான் மொழிப்பிரச்சனைக்கு ஏதோவொரு முடிவு காணப்பட்டுள்ளது. ஆனால், இன்னும் பல பிரச்சனைகள் தீர்க்கப்பட வேண்டியுள்ளது” என்று சுயேச்சையாளர் திரு. ஆச்சார்ய கிருபனாணி கூறியுள்ளார். தைரியமில்லை

கம்யூனிஸ்ட் தலைவர் திரு. விரென் முக்கர்ஜி, உணவு விநியோகத்தில் மத்திய அரசு, ராஜ்யங்கள்களுக்கிடையே பாரபட்சம் காட்டுவதாகவும் குற்றஞ்சாட்டினார். மந்திரி சபையில் கட்டுப்பாடு கிடையாது என்றும் எந்தப் பிரச்சனையிலும் அது ஒரு உறுதியான கொள்கையைக் கடைப்பிடிப்பதில்லை என்றும் பிரஜாசோஷலிஸ்ட் கட்சித் தலைவர் திரு. எஸ். என். திரிவேதி கூறினார். இலட்சியமற்ற போக்கு

“மத்திய அரசு, தைரியத்துடன் செயற்படவில்லை. உணவு விநியோகத்தில், கேரளத்துக்குப் போதிய தொகையை அது அளிக்கவில்லை. அத்துடன், கேரளத்தில் நிலவும் உணவுப்பற்றாக்குறையை எதிர்த்துக் கிளர்ச்சிக்ளந்தாத்த, கேரள காங்கிரசை அது தூண்டிவிடுகிறது” என்று மார்க்சிய கம்யூனிஸ்ட் தலைவர் திரு. ஏ. கே. கோபாலன் கருத்து தெரிவித்தார். அதிருப்தி

மத்திய அரசு, இலட்சிய மின்றித் தன் போக்கிலே செல்வதாகவும், காங்கிரஸ் ஸல்லாத ராஜ்யங்களில் காங்கிரஸ் கட்சி, நேரடியான எதிர்ப்பில் ஈடுபடாவிடினும், அங்குள்ள ஆளும் கட்சிகளைக் கவிழ்க்க முயற்சி செய்வதாகவும் சமயுத்த சோஷலிஸ்ட் கட்சித்தலைவர் திரு. மதுமலாய அபிப்பிராயம் தெரிவித்தார். மொழி விவகாரத்தில், காலஞ்சென்ற ஐவஹாலாநேரு அளித்த

# சீன உள்நாட்டுப் போரை தடுக்கும் முயற்சியில் இராணுவம் டாங்கிகள், கனரகத் துப்பாக்கிகள் பாவிக்கப்படுவதாகச் செய்திகள்

ஹொங்கொங், செப். 19  
சீனாவில், மா-சே-துங் ஆதரவாளர்களுக்கு எதிர்ப்பாளர்களுக்கு மிடையே நடைபெறும் சண்டையை நிறுத்தும் முயற்சியில், சீன இராணுவம், டாங்கிகளும், கனரகத் துப்பாக்கிகளும் பாவிப்பதாகச் செய்திகள் கூறுகின்றன. முன்னர் கிடைக்கப் பெற்ற செய்தி நுக்கு முரணாக, இப்போது சீன இராணுவம் மா ஆதரவாளர் களைக் கைப்பற்ற நடைபெற்ற போராட்டத்தில், மா ஆதரவாளர் வெற்றி

200 பேர் மரணம்  
கடந்த வார இறுதியில், கான்டனில் நடைபெற்ற சண்டையில், 200 மா ஆதரவாளர் கொல்லப்பட்டதாகக் கூறப்படுகிறது. மா எதிர்ப்புத் தலைவரும் முன்னர் சீன ஜனாதிபதியுமான வியு-ஷா-ஷி பிறந்த இடமான ஹூனூவில் மா ஆதரவாளர்களுக்கும் எதிர்ப்பாளர்களுக்கும் மிடையே அதிகாரத்தைக் கைப்பற்ற நடைபெற்ற போராட்டத்தில், மா ஆதரவாளர் வெற்றி

பெற்றுள்ளதாகச் செய்திகள் கூறுகின்றன. அகதிகள்  
இதற்கிடையில், கான்டனிலிருந்து ஹொங்கொங் தப்பியோடும் அகதிகளைத் தடுத்து நிறுத்தும்மாதும் சீன இராணுவம் கேரளப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவித்தது. 20,000க்கும் அதிகமான நகரவாசிகள், ஆங்கில நடைபெறும் போரினிருந்து தப்புவதற்காக, ஹொங்கொங் எல்லையில் வந்து குவிந்துள்ளனர்.

**புதிய நோயாளர் விடுதி**

குரும்பசிட்டி, செவ். திரு. எம். டி. எச். ஜெய கோப்பாய் அரசினர் ஆஸ்பத்திரியில் பன்னிரண்டு படுக்கை வசதிகளைக் கொண்ட புதிய நோயாளர் விடுதி நிறுவவதற்கு சுகாதார அமைச்சர் நடவடிக்கை மேற்கொண்டுள்ளது. இதற்கான தேவையான இப்போது கோரப்பட்டுள்ளது. சுகாதார அமைச்சர்

**முல்லைத்தீவுக்கு மீண்டும் ஒளி**

முல்லைத்தீவு, செவ்வாய் சென்ற நாளுக்கு மாதங்களாக இருள்சூழ்ந்த பட்டினமாகக் காட்சியளித்த முல்லைத்தீவு நேற்று முதல் மீண்டும் ஒளிபெற்றுள்ளது. பட்டினசபைத் தலைவர் திரு. அ. சந்தியாப்பிள்ளையின் நடவடிக்கைகளை தொடர்ந்து பழுதடைந்த மின்சார இயந்திரங்களை திருத்தப் பட்டன.

**ஆலோசனைக் கூட்டம்**

குரும்பசிட்டி, செவ்வாய் இலங்கைத் தமிழரசியர் சங்கம் இம்மாதம் 25-ம் திகதி யாழ்ப்பாணத்தில் பாடசாலைகள் தரம்பிரிப்பது சம்பந்தமாக ஆலோசனை செய்ய கூட்டமொன்றினை நடாத்த ஒழுங்குகள் செய்துள்ளது இக் கூட்டத்திற்கு தமிழ்ப்பகுதிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சகலரும் அழைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

1. யானை மார்க் நம்பர் 1 ஓமென்ஸ் ஓடிவரலோன் சிசு பரிபாலிப்புக்கும், நோயாளிகள் அறைக்கும், குளிக்கும் அறைக்கும். மறவாதீர்—ஓமென்ஸ்.
  2. ஓமென்ஸ்—வாசனை செவ்வீனநீர் தேங்காயெண்ணையும், ஆமணக்கெண்ணை கூந்தல் வளரும் தைலமும் உங்கள் உரோமத்தை செழிப்பாகவும் சிறப்பாகவும் வளர்க்கும்.
  3. ஓமென்ஸ் புத்தராஜா தைலம் தலையிடியை ஒரு நிமிடத்தில் நிறுத்திவிடும். எல்லாவிதமான தலையிடுகளுக்கும் பீநீசம் சம்பந்தமான சகல நோய்களுக்கும் சிறந்த ஓளஷதம்.
- இலங்கையிலுள்ள சகல பிரசித்திபெற்ற வியாபாரிகளிடமும் கிடைக்கும்.

எம். ஜி. ஆர். — எம். ஆர். ராதா வழக்கு

**ஆஸ்பத்திரி டாக்டர் மீண்டும் விசாரணை**

சென்னை, செப். 19 "ராயப்பேட்டை ஆஸ்பத்திரியில் துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவம் நடைபெற்றதினத்தன்று மாலை 6 மணியிலிருந்து 9-30 மணி வரை எம். ஜி. ஆர். — எம். ஆர். ராதா ஆகிய இருவரையும் முதலில் கவனித்து சிகிச்சை அளித்த டாக்டர் எஸ். விஸ்வலிங்கம் மீண்டும் 30 நிமிட நேரம்மட்டுமே விசாரணை செய்யப்படுவார்" என ராதாவின் சார்பில் ஆஜராகியுள்ள வழக்கறிஞர்களில் ஒருவரான திரு. என். நடராஜன், எம். ஜி. ஆர். — எம். ஆர். ராதா வழக்கு சென்னை விசேஷ செஷன்ஸ் நீதிபதி திரு. பி. லக்ஷ்மணன் முன்னிலையில் நேற்று விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டபோது தெரிவித்தார். டாக்டர் விஸ்வலிங்கத்தை மீண்டும் குறுக்கு விசாரணை செய்ய விரும்புவதாகவும் ஆகையால் அவரை மீண்டும் கோர்ட்டில் ஆஜராகுமாறு உத்தரவிடவேண்டுகிறோம் ராதாதரப்பு வழக்கறிஞர் திரு. வானமாமலை நீதிபதியிடம் கோரி சமர்ப்பித்திருந்த மனுவை நீதிபதி ஏற்றுக்கொண்டிருந்தார். ஆனால் எம். ஜி. ஆர். தரப்பில் இதற்கு ஆட்சேபம் தெரிவிக்கப்பட்டது. இவ்விதம் நேற்று ஆட்சேபம் தெரிவிக்கப்பட்ட போதே ராதாதரப்பு வழக்கறிஞர் திரு. நடராஜன், டாக்டர் விஸ்வலிங்கம் 30

நிமிட நேரம்மட்டுமே குறுக்கு விசாரணை செய்யப்படுவார் என உறுதியளித்தார். ஜனவரி 12-ம் திகதி [சம்பவதினம்] எம். ஜி. ஆர்., எம். ஆர். ராதா ஆகியோருக்கு ரிவால்வர் தோட்டாக்களால் ஏற்படுத்தப்பட்ட காயங்கள், ராயப்பேட்டை ஆஸ்பத்திரிக்கு இருவரும் கொண்டுவரப்பட்டுபோது அணிந்திருந்த உடைகள் ஆகியவை சம்பந்தமாகவே டாக்டர் விஸ்வலிங்கம் மீண்டும் விசாரணை செய்யப்படுவார் என திரு. நடராஜன் மேலும் தெரிவித்தார். நீதியின் நலன் கருதி சில விவரங்களை வெளிக்கொணர எதிர்த்தரப்பினருக்கு சந்தர்ப்பம் கொடுக்கப்படவேண்டுமெனவும் திரு. நடராஜன் நீதிபதியிடம் கேட்டுக் கொண்டார். அரசாங்கத்தரப்பில் சாட்சியமளித்த சென்னை வைத்தியக் கல்லூரி குற்ற இயல் துறைப் பேராசிரியர் டாக்டர் சி. பி. கோபாலகிருஷ்ணன் அளித்த சாட்சியங்கள் சில முக்கிய விஷயங்களில் தெளிவான நிலையைத் தோற்றுவிக்கவில்லை யென திரு. நடராஜன் சுட்டிக்காட்டி இதனாலேயே டாக்டர் விஸ்வலிங்கத்தை மீண்டும் விசாரணை செய்யவேண்டியிருப்பதாக எடுத்துக் கூறினார். நீதிபதி இதற்கு அங்கீகாரமளித்தார்.

**எம்மிடருந்து ஒரு பெரிய சபாஷ்!**



**மெஸ்தியா 'பட்டணம் சுற்றி'! அதிர்ஷ்டவீரர் பதினொருவரே! இதோ போவோம் சிங்கப்பூர்!**

பின் கூறப்படுவருக்கு இறக்கை முளைத்துவிட்டது: **திரு. ஆர். பெர்னாந்து, 44, கொழும்பு தெரு, குருநாகல்.** இவர் 'மெஸ்தியாவை' ஏன் விரும்புகிறார் என்ற சுலோகம் எழுதியதற்காக சிங்கப்பூருக்கு போய்வர ஒரு விமான டிக்கட் அல்லது அதற்குச் சமமான மான காசை பரிசாகப்பெறுகிறார்.

- பின்வரும் பத்துப் பேருக்கு ஒவ்வொரு புதிய மெஸ்தியா 'ட்ரை' ஜின் ஆறுதல் பரிசாகக் கொடுக்கப்படுகிறது.
1. திரு. எஸ். டி. ஹேவாவாசம்-டி. ஆர். ஓ. கந்தோர், நித்தம்புவ.
  2. திரு. கி.என்.ஸ்ரீவாட்-162/16, காலி ரோட், கொழும்பு-3.
  3. ஷாந்தி பக்கீர் அலி-16, பெய்லிரோட், பதுளை.
  4. திருமதி ஏ. எம். கே. மன்-இம்பூலப்பிட்டியா தோட்டம், நாவலப்பிட்டி.
  5. திரு ஜே. எம். பாலசுரியா-ரூல்சிமார், ஸ்ரீ சுபிரிபுரா, பத்தமலலை.
  6. மேஜர் எச். டி. சில்வா-7/2 மகாமாய மாவத்தை, கண்டி.
  7. திரு. சு. எம். அண்டர்-119, மானிப் பிளேஸ், வெள்ளவத்தை.
  8. திரு. ஜே.சேப் லூயிஸ் கொன்சால்-43 தேசாந்திரதன் மாவத்தை, குருநாகல்.
  9. செவ்வி. கே. எல். யூவோன் டயஸ் 15, ஜயதிலகா மாவத்தை, பாணந்துறை.
  10. திரு. ஜி. எஸ். நுகேரா-24, இனிஷியம் ரோட், தெளிவளை.
- பின்வருவோருக்கு இரண்டு ஸ்பெஷல் பரிசாக 2 போத்தல் மெஸ்தியா 'ட்ரை' ஜின்
1. திரு. ஏ. எல். ஆரியதாலா-123, மகியாங்களை ரோட், பதுளை.
  2. திரு. எம். இலாமதீன்-இம்பூலப்பிட்டி தோட்டம், நாவலப்பிட்டி. திறமான சித்திர லைப்பாடுகளுக்காக.
- 288 - மெஸ்தியா லேபல்கள் - நினைத்துப் பாருங்கள்! - 288-11 சென்னைக்குப் பற்றது போய் வரும் பாக்கியம் - அல்லது அதற்கு சமமான பச்சை நோட்கள். இதில் அதிர்ஷ்டசாலி: திரு. ஆர். அபயவிக்கிரம, மே/பா, கிரௌன் ஹாட்டல், கோட்டடி, கொழும்பு.
- இப்பெரும் அதிர்ஷ்டசாலிகள் தங்கியிருக்கும் புகழ் பிணியை விரைவில் நாங்கள் அளிப்போம்! aavanaham.org
- தொடர்பு கொள்ளுவோம். காத்திருங்கள்.

**சட்டமானவர்கள்**

**இந்து மாமன்றத்தின் கவலை**

கொழும்பு, செவ். யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் இன்று நிலவும் சமூகக் கலவரங்களையிட்டு ஆழ்ந்த கவலை தெரிவித்து சட்டமானவர் இந்து மாமன்ற நிர்வாகக் குழு தீர்மானம் நிறைவேற்றியுள்ளது. நீதிநியாயத்திற்குப் பெயர் பெற்ற யாழ்ப்பாணத்தில் இத்தகைய நிகழ்ச்சிகள் இடம்பெறுவது குறித்து மன்றம் வருத்தமடைவதாகத் தனது தீர்மானத்தில் அது குறிப்பிட்டுள்ளது. ஆலயப் பிரவேசத்துக்கு சமாதான வழியே சிறந்த தென்ற அகில இலங்கை இந்துமாமன்றத்தின் கருத்தைத் தாம் வரவேற்பதாகவும், அன்பு வழியில் இப்பிரச்சனையைத் தீர்க்கவல்ல சிந்தனை மறுமலாச்சி உயர்வகுப்பினரிடையே ஊட்டப்படவேண்டுகிறோமெனவும், கல்வி, தொழில் வாய்ப்பு முதலியவை மூலமே சிறுபான்மைத்தமிழரின் சமூக அந்தஸ்து உயர்த்தப்படவேண்டுமென்றும் தாம் கருதுவதாக மன்றத்தின் தீர்மானம் கூறுகிறது. தீர்மானத்தில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது: இன்று புகைந்துகொண்டிருக்கும் இப் பிரச்சனையை சட்டமூலம் தீர்க்கமுடியாது. அது அறிவுடைமை ஆகாதென ஆணித்தரமாக நம்புகின்றோம். மனவேற்றமையை கட்டளை மூலம் அகற்றமுடியாது. என்றே ஒருநாளைக்கு இது சமூக முழுவதையுமே அழிக்காமுமும், சமூக ஏற்றத்தாழ்வினை ஏற்றுக்கொள்வது புனிதமான இந்துமதத்திற்கே இயுக்குத்தேடித்தருவதாகும். இந்துமதமோ அன்றி இந்துமத வரலாற்று ஏடுகளோ சாதி வேறுபாட்டின்படிவற்புறுத்தவில்லை. சமூக உயத்தில் வேருன்றிவிட்ட

இவ்வித மூட நம்பிக்கைகளை அகற்றி மறுமலாச்சிகாரண அரசியல் மதத்தலைவர்கள் முன்வரவேண்டும்."

**இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம்**

**புத்தன் 20-9-67**  
[செய்திகள் காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00]  
344 மீற்றர் & 61 மீற்றர் காலை 6-30 நாதாஞ்சவி, 6-35 சைவநற்சிந்தனை, 6-40 இஸ்லாமியநற்சிந்தனை, 6-45 இத்திப்பாடல்கள், 7-25 தினக்குறிப்பு, 7-30 குரல்வகை, 7-45 திரைஇசை, 8-15 இஸ்லாமியதேவிகள். பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 கதம்பஇசை. 344 மீற்றர் & 61 மீற்றர் மாலை 5-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள், 5-30 ஓடிவிளையாடு பாப்பா, சிறுவர் நிகழ்ச்சி. இரவு 6-15 பாட்டு, 6-45 கிராமசஞ்சிகை, 7-15 பாட்டு-மல்லிகாவதி நாகலிங்கம், 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-30 பேச்சு-எம். வைரமுத்து, 9-45 வாத்திய இசை, 10-00 நேயர் விருப்பம்.

**மே. வங்காளத்துக்கு ரூ. 25,000**

புதுடில்லி, செப் 19 மேற்கு வங்காள வெள்ள நிவாரணத்துக்கான இந்துயப் பிரதமர் திருமதி இந்திரா சாந்தி பிரதமரின் தேசிய நிவாரண நிதியிலிருந்து ரூ. 25,000 அனுப்பிவைத்துள்ளார்.



